

**Dodatok č. 11****k Verejnej realizačnej zmluve o dielo č. 8,  
uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka****Zmluvné strany:****Zhotoviteľ:****CSC Computer Sciences spol. s r. o.****Mostová 2****811 02 Bratislava**zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava  
I, oddiel: Sro, vložka č.: 6562/B**Zastúpený:**

H. C. Charles Diao, konateľom

Ing. Jaroslavom Kmeťom, konateľom

**Kontaktná osoba:**

Ing. Oliver Strýček, projektový manažér

**Telefón:**

+421 2 59216 111

**Fax:**

+421 2 59216 237

**IČO:**

31 367 569

**IČD:**

SK2020318223

**DIČ:**

2020318223

**Bankové spojenie:**

Tatra banka, a. s.

**Číslo účtu:**

2676020027/1100

(ďalej len "zhotoviteľ")

**Objednávateľ:****Sociálna poisťovňa****Ul. 29. augusta 8 a 10****813 63 Bratislava 1****Štatutárny orgán:**

Ing. Dušan Muňko

generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne

**Kontaktná osoba:**

Ing. Jaroslav Belluš, riaditeľ sekcie informatiky

**Telefón:**

+421 2 906 17 1910

**Fax:**

+421 2 906 17 1273

**IČO:**

30 807 484

**DIČ:**

2020592332

**Bankové spojenie:**

Štátna pokladnica

**Číslo účtu:**

7000164314/8180

(ďalej len "objednávateľ", resp. "používateľ")

Zmluvné strany uzatvárajú v súlade s článkom 16 bodom 16.4 Verejnej realizačnej zmluvy o dielo č. 8 uzatvorenej podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka dňa 3. marca 2008 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 23. decembra 2008, Dodatku č. 2 zo dňa 30. apríla 2010, Dodatku č. 3 zo dňa 10. decembra 2010, Dodatku č. 4 zo dňa 9. marca 2011, Dodatku č. 5 zo dňa 31. marca 2011, Dodatku č. 6 zo dňa 22. decembra 2011, Dodatku č. 7 zo dňa 8. novembra 2012, Dodatku č. 8 zo dňa 4. decembra 2012, Dodatku č. 9 zo dňa 8. januára 2013 a Dodatku č. 10 zo dňa 16. júla 2013 na poskytovanie služieb nad rámec záručného servisu spojeného s používaním diela Komplexného informačného systému na podporu činnosti pobočiek Sociálnej poisťovne dodaného v rámci realizačných zmlúv o dielo č. 1 až č. 10 v znení dodatkov (ďalej len „realizačná zmluva“) tento

### **Dodatok č. 11**

ktorým sa mení a dopĺňa obsah realizačnej zmluvy takto:

#### **Čl. I**

#### **Predmet dodatku**

**1. V článku 1 bod 1.2.4 realizačnej zmluvy sa dopĺňa o písm. f) v nasledujúcom znení:**

**„ f) Prechod na SEPA**

Implementácia projektu jednotného priestoru platieb v eurách SEPA (Single Euro Payments Area), ktorým sa ustanovujú technické a obchodné požiadavky na úhrady a inkasá, podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1ak) k tomuto dodatku.“

**2. Článok 1 realizačnej zmluvy „Predmet plnenia“ sa dopĺňa o bod 1.9 v nasledujúcom znení:**

**„1.9 Implementácia požiadaviek programových úprav APV SYRIUS v súvislosti so zmenou zákona,** ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a nariadenie vlády č. 268/2006 Z. z. o rozsahu zrážok pre oblasť nemocenského poistenia a lekárskej posudkovej činnosti s účinnosťou od 1. novembra 2013 a od 1. januára 2014 podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1ak) k tomuto dodatku.“

**3. V článku 7 bod 7.1 realizačnej zmluvy „Cena a platobné podmienky“ sa dopĺňajú písm. j) a k) v nasledujúcom znení:**

**j) Harmonogram a fakturačné objemy plnenia predmetu zmluvy podľa článku 1 bodu 1.2.4. f) sa stanovujú nasledovne:**

V bode i.3) „Služby rozvoja pre prevádzkované aplikačné programové vybavenie“ sa dopĺňa dodávka číslo 1.2.4 f) v nasledujúcom znení:

Číslo dod.	Platby za služby a technickú podporu	Množstvo ČD	Termín dodania	Cena EUR bez DPH	Cena EUR s 20% DPH	Dátum fakturácie
<b>1.2.4</b>	<b>Prechod na SEPA – služby v súvislosti s nariadením EÚ č. 260/2012</b>					
f)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• APV Syrius</li> <li>• SAP XI</li> </ul>	179,0	do 31.12.2013	111 557,50	133 869,00	do 31.12.2013
<b>Spolu SW služby</b>				<b>111 557,50</b>	<b>133 869,00</b>	

**k) Harmonogram a fakturačné objemy plnenia predmetu zmluvy podľa článku 1 bodu 1.9 sa stanovujú nasledovne:**

Služby aktualizácie v súvislosti s novelizáciou zákona o sociálnom poistení podľa článku 1 bodu 1.9

Číslo dod.	Platby za služby a technickú podporu	Množstvo ČD	Termín dodania	Cena EUR bez DPH	Cena EUR s 20% DPH	Dátum fakturácie
<b>1.9</b>	<b>Služby súvisiace s novelizáciou</b>					
	Implementácia požiadaviek v súvislosti s novelizáciou zákona o sociálnom poistení	286,5	do 31.12.2013	170 754,00	204 904,80	do 31.12.2013
<b>Spolu SW služby</b>				<b>170 754,00</b>	<b>204 904,80</b>	

Všetky platby vyplývajúce z dodatku č. 11 sú splatné najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne objednávateľa. Faktúry za služby poskytnuté na základe jednotlivých dodávok môžu byť vystavené samostatne.

<b>Súhrnná tabuľka platieb vyplývajúcich z dodatku č. 11</b>				
<b>č. dod.</b>	<b>Popis služby</b>	<b>Cena EUR bez DPH</b>	<b>Cena EUR s 20% DPH</b>	<b>Spôsob úhrady</b>
1.2.4. f)	Prechod na SEPA – služby v súvislosti s nariadením EÚ č. 260/2012	<b>111 557,50</b>	<b>133 869,00</b>	fakturácia na základe akceptačného protokolu
1.9	Služby súvisiace s novelizáciou	<b>170 754,00</b>	<b>204 904,80</b>	fakturácia na základe akceptačného protokolu
	<b>Celková cena</b>	<b>282 311,50</b>	<b>338 773,80</b>	

**4. V dodatku č. 10 k realizačnej zmluve v „Súhrnnej tabuľke platieb vyplývajúcich z dodatku č 10“ v časti „Suma platieb v roku 2014“ sa opravuje číslo dodávky „1.2.6.2 pre Upgrade monitorovacieho systému“ na číslo dodávky 1.2.6.1 c).**

**5. Do článku 16 v bode 16.3 realizačnej zmluvy sa dopĺňajú nasledujúce prílohy:**

- „1ak) Špecifikácia služieb súvisiacich s implementáciou projektu jednotného priestoru platieb a implementáciou požiadaviek programových úprav v súvislosti s novelizáciou zákona o sociálnom poistení“

Uvedená príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku a realizačnej zmluvy.

**Čl. II****Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
2. Tento dodatok podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zhotoviteľ berie na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť tento dodatok ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tohto dodatku a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tohto dodatku vrátane jeho príloh v plnom rozsahu.
3. Ostatné ustanovenia realizačnej zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti nezmenené.
4. V prípade rozporu medzi ustanoveniami tohto dodatku a jeho prílohami, prípadne ostatnými ustanoveniami realizačnej zmluvy platia prednostne ustanovenia tohto dodatku.
5. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť realizačnej zmluvy a je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.

Bratislava \_\_\_\_\_ 2013

Bratislava \_\_\_\_\_ 2013

---

**Sociálna poisťovňa**

Meno: Ing. Dušan Muňko

Funkcia: generálny riaditeľ

---

**CSC Computer Sciences spol. s r. o.**

Meno: H. C. Charles Diao

Funkcia: konateľ spoločnosti

---

**CSC Computer Sciences spol. s r. o.**

Meno: Ing. Jaroslav Kmeť

Funkcia: konateľ spoločnosti

**CSC**



CSC Computer Sciences spol. s r. o.

## **DODATOK č. 11 k VEREJNEJ REALIZAČNEJ ZMLUVE O DIELO č. 8**

Príloha č. 1ak      Špecifikácia služieb súvisiacich s implementáciou projektu jednotného priestoru platieb a implementáciou požiadaviek programových úprav v súvislosti s novelizáciou zákona o sociálnom poistení

**OBSAH****VŠEOBECNÁ ŠPECIFIKÁCIA**

1.	PREDMET REALIZAČNEJ ZMLUVY PODĽA ČLÁNKU 1 BODU 1.2.4. f) a 1.9.....	3
	<b>1.2.4 f) Prechod na SEPA – služby v súvislosti s nariadením EÚ č. 260/2012.....</b>	<b>3</b>
1.9	Špecifikácia rozsahu služieb súvisiacich s implementáciou projektu jednotného priestoru platieb a implementáciou požiadaviek programových úprav v súvislosti so zmenou zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 268/2006 Z. z. o rozsahu zrážok pre oblasť nemocenského poistenia a lekárskej posudkovej činnosti s účinnosťou od 1. novembra 2013 a 1. januára 2014.....	4
	<b>Zmeny v zákone: .....</b>	<b>4</b>
2.	ROZSAH SERVISNÝCH SLUŽIEB PODĽA ČLÁNKU 1 BODU 1.2.4. f) A 1.9 REALIZAČNEJ ZMLUVY .....	8
2.1	Špecifikácia služieb zhotoviteľa .....	8
2.2	Miesto výkonu servisných činností .....	8
	<b>2.2.1 Sociálna poisťovňa.....</b>	<b>8</b>
	<b>2.2.2 Helpdesk zhotoviteľa.....</b>	<b>8</b>

## VŠEOBECNÁ ŠPECIFIKÁCIA

- Predmetom prílohy č. 1ak) k tomuto dodatku č. 11 k realizačnej zmluve sú služby súvisiace s implementáciou projektu jednotného priestoru platieb podľa článku 1 bodu 1.2.4 f) realizačnej zmluvy a implementáciou požiadaviek programových úprav APV SYRIUS v súvislosti so zmenou zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov pre oblasť nemocenského poistenia a lekárskej posudkovej činnosti s účinnosťou od 1. novembra a 1. januára 2014 podľa článku 1.9 realizačnej zmluvy.
- Kompletná dodávka podľa článku 1 bodu 1.2.4. f) a 1.9 realizačnej zmluvy bude odovzdaná a prevzatá na základe preberacieho protokolu a akceptačného protokolu v zmysle kapitoly 6 realizačnej zmluvy.

## 1. PREDMET REALIZAČNEJ ZMLUVY PODĽA ČLÁNKU 1 BODU 1.2.4. f) a 1.9

### 1.2.4 f) Prechod na SEPA – služby v súvislosti s nariadením EÚ č. 260/2012

Zmena účtov na formu IBAN a prechod na SEPA

#### APV Syrius

V rámci predmetu	Mimo predmet
-Zmena evidencie účtov na formu IBAN (zmena GUI,BL, konverzia účtov v pôvodnom tvare na nový formát IBAN) -Zmena evidencie účtov -Zmena importérov - Zmena exportných platobných batchov v súlade s novým formátom exportu vyžadovaného špecifikáciou SEPA -Platby pre zahraničných PZS Analýza a návrh platobných exportov pre zahraničných PZS za ZV (dokument) Vytvorenie novej funkcionality (exportný batch) pre export platieb do zahraničia pre PZS -Doriešenie vratiek pri úhrade ZV z APV SYRIUS do SES Prenos informácií o došlej vratke (k danej úhrade) pri úhrade ZV na portál do SES <b>(v rozsahu 122 ČD)</b>	- prijatie a spracovanie vratiek v starom formáte účtu, po prechode na SEPA po 1.2.2014 - úprava iných exportných batchov - iné zmeny rozhrania/ rozhraní do SES - akákoľvek iná zmena



**SAP XI**

V rámci predmetu	Mimo predmet
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Analýza a dizajn</li> <li>- Implementácia novej XSD na vstupe</li> <li>- Úprava integračných scenárov zabezpečujúcich účtovanie bankových výpisov</li> <li>- Úprava predkontačných číselníkov, kde sú definované predkontácie</li> <li>- Nasadzovanie</li> <li>- Integračné testovanie a úpravy</li> <li>- Dokumentácia</li> </ul> <p>(v rozsahu 57 ČD)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-úpravy na SAP XI netýkajúce sa zmien v štruktúre bankových výpisov</li> <li>-proces ukladania bankových výpisov na úložisko</li> </ul>

**1.9 Špecifikácia rozsahu služieb súvisiacich s implementáciou projektu jednotného priestoru platieb a implementáciou požiadaviek programových úprav v súvislosti so zmenou zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 268/2006 Z. z. o rozsahu zrážok pre oblasť nemocenského poistenia a lekárskej posudkovej činnosti s účinnosťou od 1. novembra 2013 a 1. januára 2014**

Zmeny v zákone:

1) Zmeny v § 50 s platnosťou od 01.01.2014

V rámci predmetu	Mimo predmet
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Detailná analýza k uvedeným zmenám v zákone</li> <li>- Úprava customizácie dávky MAT (všetky druhy)</li> <li>- Zmena algoritmov pre dávky MAT (rodne čísla dieťaťa, úmrtie dieťaťa, krátanie PO)</li> <li>- Pridanie atribútov (dát. skutočného pôrodu, atď.)</li> <li>- Zmena algoritmov v súvislosti s OL pre MAT</li> <li>- Úprava GUI pre dávky MAT</li> <li>- Pridanie prerušení dávok MAT (1-&gt;N)</li> <li>- Zreťazené prevzatia (1 až N zreťazení)</li> </ul> <p>(v rozsahu 52 ČD)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- akákoľvek iná zmena</li> </ul>

- 2) Zmena v § 31 ods. 1 písm. b) a ods. 3 s platnosťou od 01.01.2014

V rámci predmetu	Mimo predmet
- Skrátenie sledovaného obdobia na overenie zaplataenia poistného z 10 rokov na 5 rokov - Zmena algoritmu na vyhodnocovanie nezaplateného poistného <b>(v rozsahu 9 ČD)</b>	- úpravy rozhrania na strane JVP - úpravy iných algoritmov - akákoľvek iná zmena

- 3) Úprava vzorov rozhodnutí v súvislosti s novelou zákona s platnosťou od 1. januára 2014

V rámci predmetu	Mimo predmet
- Zmena rozhodnutí v počte: 30 ks <b>(v rozsahu 15 ČD)</b>	- akákoľvek iná zmena

- 4) Zmena parametrov v súvislosti so zmenou všeobecného VZ od 1.1.2014

V rámci predmetu	Mimo predmet
-Zmena parametra PDVZ -Zmena parametra MAXDVZ <b>(v rozsahu 0,25 ČD)</b>	- akákoľvek iná zmena

- 5) Zmena v súvislosti so zmenou § 23 písm. b)

V rámci predmetu	Mimo predmet
- Kontrolný mechanizmus – pri posudzovaní nároku na ND z DNPO APV SYRIUS upozorní na to, že dva po sebe nasledujúce mesiace nemá poistenec vôbec uhradené poistné na dobrovoľné nemocenské poistenie (s výnimkou § 140) <b>(v rozsahu 1 ČD)</b>	- akákoľvek iná zmena

## 6) Úpravy vo vetve LPČ v súvislosti s novelami účinnými od 1.11.2013

V rámci predmetu	Mimo predmet
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Automatizácia poskytovania informácií o zdravotnom stave na účely DP</li> <li>- Analýza a návrh prenosu informácií o KLP do DP (dokument)</li> <li>- Implementácia XML rozhrania do DP a integračné testovanie</li> </ul> <b>(v rozsahu 23 ČD)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- úprava alebo vytvorenie iných rozhraní</li> <li>- akákoľvek iná zmena</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Drobné úpravy v APV Syrius LPČ v súvislosti s novelou</li> </ul> <b>(v rozsahu 4.25 ČD)</b>	

## 7) Úpravy vo vetve NP v súvislosti s novelami účinnými od 1.11.2013

V rámci predmetu	Mimo predmet
<ul style="list-style-type: none"> <li>- V súvislosti s novelou zákona č. 461/2003 z. z. o sociálnom poistení, platnou od 1. novembra 2013 - úprava APV SYRIUS, konkrétne rozšírenie zostavy „JS2 – Prehľad poistení poistenca“ o údaje o všetkých evidovaných registráciách poistenca v JVP, vrátane rolí dlhodobo nezamestnaných, a to v časti zostavy „Registrácie z JVP“(kontrola na prítomnosť inej zárobkovej činnosti počas poberania NEM, OČR)</li> </ul> <b>(v rozsahu 4 ČD)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-iné úpravy ako rozšírenie zostavy</li> <li>-akákoľvek iná zmena</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Zmena nariadenia č. 268/2006 Z. z. o rozsahu zrážok - potreba úpravy APV SYRIUS</li> <li>- Úprava JS5 o informáciu typu dôchodku (výsluhový dôchodok)</li> <li>- Úprava JS5 logu o prijatých dátach</li> <li>- Úprava BO (biznis objektu) dôchodok a GUI dôchodok (na záložke poistenca)</li> <li>- Úprava modulu exekúcií (úprava algoritmu)</li> <li>-Technická história pre exekúcie</li> <li>Vytvorenie histórie pre pôvodne nehistorický biznis objekt a úprava GUI</li> </ul> <b>(v rozsahu 28 ČD)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-akákoľvek iná zmena</li> </ul>

## 8) Zmena Rozhrania JS2 v súvislosti s napojením JVP na register fyzických osôb RFO

V rámci predmetu	Mimo predmet
<ul style="list-style-type: none"><li>-Úprava databázového rozhrania (view) na strane APV Syrius</li><li>-Zmena rozhrania JS2 o požadované rozširujúce atribúty</li><li>- Zmena BO, GUI v APV Syrius, doplnenie požadovaných údajov o fyzickej osobe (maximálne 15 nových atribútov) FO</li><li>- Vytvorenie inicializačnej vzorky dát pre konsolidačné účely</li></ul> <b>(v rozsahu 150 ČD)</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- zmena rozhrania JS2 pre právne subjekty PS</li><li>- zmena iných rozhraní</li><li>- akákoľvek iná zmena JS2</li><li>- konsolidácia fyzických osôb v APV Syrius iným kanálom ako cez JS2</li></ul>

Sociálna poisťovňa si v súvislosti s novelou zákona o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov vyhradzuje právo na prípadné zmeny definovaných úprav APV SYRIUS vyplývajúce zo zmeny schváleného znenia novely oproti aktuálnemu návrhu novely.

## **2. ROZSAH SERVISNÝCH SLUŽIEB PODĽA ČLÁNKU 1 BODU 1.2.4. f) A 1.9 REALIZAČNEJ ZMLUVY**

### **2.1 Špecifikácia služieb zhotoviteľa**

Pre rozvoj služieb zhotoviteľ bude postupovať podľa vývojovej metodológie Catalyst, ale v obmedzenom rozsahu týkajúcom sa len potrieb implementácie „Implementácia požiadaviek programových úprav APV SYRIUS v súvislosti s novelizáciou zákona o sociálnom poistení“.

**Špecifikácia postupu:** v zmysle platného Dodatku č. 10

### **2.2 Miesto výkonu servisných činností**

#### 2.2.1 Sociálna poisťovňa

Podľa platnej realizačnej zmluvy a jej dodatkov 1 až 10

#### 2.2.2 Helpdesk zhotoviteľa

Podľa platnej realizačnej zmluvy a jej dodatkov 1 až 10

#### **Organizácia projektu**

#### **Postup: Preádzkovanie servisnej podpory**

- Podľa platnej realizačnej zmluvy a jej dodatkov 1 až 10
- **Vykazovanie činnosti zhotoviteľom:**
  - Podľa platnej realizačnej zmluvy a jej dodatkov 1 až 10
  - K 31.12.2013 bude predložený preberací a akceptačný protokol kompletnej dodávky bodu 1 tejto prílohy.